Облікова картка ДіР

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0211U002333

Державний реєстраційний номер: 0109U007870

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 02-02-2011

II. Етап виконання ДіР

Номер етапу: 4

Назва етапу: Формулювання висновків за результатами досліджень і розроблення рекомендацій щодо застосування результатів НДР

Початок етапу: 07.2010

Закінчення етапу: 12.2010

Вид звітного документа: Остаточний звіт

III. Відомості про виконавця ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Горлівський державний педагогічний інститут іноземних мов

Код за ЄДРПОУ: 02125196

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 06242-4-69-80, 4-84-94

IV. Відомості про співвиконавців ДіР

V. Відомості про замовника ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Державний фонд фундаментальних досліджень

Код за ЄДРПОУ: 26252928

Місцезнаходження: бул. Шевченка,16, м. Київ, Київська обл., 01601, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 380442878221

VI. Джерела, напрями та обсяги фінансування ДіР

Підстава для проведення ДіР: 52 - договір з вітчизняною організацією (органами місцевої ради, фондом, асоціацією, концерном тощо)

Напрям фінансування: 2.1 - фундаментальні дослідження

Джерела фінансування

7705 - кошти інших джерел

Фактичний обсяг фінансування (тис. грн.): 49

VII. Відомості про ДіР

Назва роботи українською:

Польові дослідження лексико-семантичних процесів у мовленні носіїв російської та української мов на територіях пізнього заселення

Назва роботи англійською:

Field studies of lexico-semantic processes in speech of Russians and Ukrainians in the region of latest settlement

Реферат українською:

Визначено базові параметри існування анклавістики як науки про мову, культуру, історію етнічних груп, що мешкають за межеми проживання материнського етносу. Розроблено методологію дослідження анклавних говорів. У Верховну раду України подано доповідну записку з запитом на створення національної програми дослідження українських говірок зарубіжжя. Визначено фактори, що детермінують лексико-семантичні процеси в мовленні корінних жителів і переселенців на територіях пізнього заселення мешканців південно-східного пізньозаселеного регіону України та Іловлинського й Киквидзенського районів Волгоградської області з погляду наявності у них діалектних явищ, спричинених впливом іншомовного середовища. Визначення історичні передумови міграційних процесів. Організовано й проведено діалектологічної експедиції з метою первинного діалектологічного дослідження діалектів української мови на території Волгоградської області. Зібрано корпус текстів українського мовлення на території Кіквідзинського району Волгоградської області РФ та Краснолиманського району Донецької області України. Створено словники анклавних говірок зазначених територій. Створено карту українських говірок Волгоградської області Росії.

Реферат англійською:

Basic parameters of enclavistics as a science of language, culture, ethnical groups (remote from maternal ethnos) history are defined. Methodology of enclave dialects' research is developed. The report with the inquiry for creation of national program of Ukrainian dialects research is sent to Verkhovna Rada of Ukraine. Factors are defined which determine lexico-semantic processes in native inhabitants' and migrants' speech on the territories of late settling of Ukraine and of Ilovlynsky and Kikvidzynsky districts of Volgograd region. These factors are defined according to dialectal phenomena, caused by the influence of foreign language surrounding. Historical prerequisites for migration processes are defined. Dialectological expeditions with the purpose of initial dialectological research of Ukrainian dialects on the territory of Volgograd region are organized and carried out. A range of texts of Ukrainian speaking on the territories of Kikvidzynsky district of Volgograd region, Russian Federation, and Krasnolymansky district of Donetsk region of Ukraine is collected. Vocabularies of territorial enclave dialects and the map of Ukrainian dialects of Volgograd region are created.

Індекс УДК: 81'1, 81'282.4

Коди тематичних рубрик: 16.21

Керівники роботи

Власне Прізвище Ім'я По-батькові: Теркулов В'ячеслав Ісайович

Науковий ступінь:

Вчене звання:

Ідентифікатор ORCID ID:

Додаткова інформація:

VIII. Наукова (науково-технічна) продукція (НТП)

Назва НТП українською: Базові положення теорії анклавістики

Назва НТП англійською: Base positions of the theory of the enclavistics

НТП, яку передбачалося створити:

Причини, через які НТП не було створено:

Отримані результати:

Галузь застосування: 80.30.0 - вища освіта

Реєстраційний номер картки технології:

Опис НТП: Визначено базові параметри анклавістики як науки про етнічні групи, що мешкають за межами проживання материнського етносу. Розроблено методику дослідження анклавних говорів. Визначено фактори, що детермінують лексико-семантичні процеси в мовленні корінних жителів і переселенців на територіях пізнього заселення з погляду наявності у них діалектних явищ, спричинених впливом іншомовного середовища. Визначені історичні передумови міграційних процесів. Зібрано корпус текстів українського мовлення на території Волгоградської області РФ. Створено словники анклавних говірок зазначеної території. Створено карту українських говірок Волгоградської області Росії.

Соціально-економічна спрямованість НТП:

Вплив НТП на довкілля:

Впровадження НТП: Впроваджено

Практична реалізація НТП

Початок етапу: 2010

Закінчення етапу:

Споживачі продукції: студенти, викладачі вузів, науковці

Перспективні ринки: Україна, Росія

Характер співробітництва з інвестором

Потрібний обсяг інвестицій, тис. грн.:

Права, що надаються інвестору після завершення роботи:

Наявність бізнес-плану:

Техніко-економічне обгрунтування:

Потенціальний обсяг продажу, тис. грн.:

Очікуваний термін окупності (років):

Додаткова інформація:

IX. Бібліографічний опис

Анклавістика : Збірник наукових праць / Міністерство освіти і науки, Горлівський державний педагогічний інститут іноземних мов. – Горлівка : ГДПІІМ, 2010. - 104 с.; Теркулов В. И. Проблемы исследования устной речи носителей русского и украинского языков в регионах со смешанным составом населения / Теркулов В.

И., Тупикова Н. А., Рудыкина Е. С. // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2: Языкознание. № 2 (12). - Волгоград: Изд-во ВолГУ, 2010. - С. 211-220; Теркулов В. И. Украинские говоры России : к проблеме составления диалектологической карты / Теркулов В. И. // Украинистика в России : история состояние, тенденции развития. - Киев, Москва, Уфа, 2010. - С. 189-191; Теркулов В. И. Украина как языковая сущность: социолингвистический аспект / Теркулов В. И. // Материалы 3 Международной научно-практической конференции "Языковая политика и социально-правовые аспекты адаптации мигрантов: реализация, проблемы, перспективы" (Тюмень, 7-10 июня 2010 г.). - Тюмень, 2010. - С. 163-165; Теркулов В. И. О программе исследования украинских говоров России и смежных проблемах / Теркулов В. И. // "Интеграционные процессы в коммуникативном пространстве регионов" : материалы международной научной конференции. Волгоград, 12-14 апреля 2010 г. - Волгоград: Изд-воВолГУ, 2010. - С. 294-298/

X. Заключні відомості

Керівник юридичної особи Докашенко Віктор Миколайович

Перелік осіб-виконавців

Івкова Наталія Миколаївна

Божко Тетяна Євгеніївна

Гопштер Євгенія Антонівна

Дячок Наталя Василівна

Марченко Тетяна Василівна

Радіонова Тетяна Михайлівна

Скоплєв Андрій Олександрович

Теркулов В'ячеслав Ісайович

Відповідальний за підготовку облікових документів

Телефон

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності

